

## **PRIVACY POLICY**

### **“Personal Data Protection – Law n.196/2003 – Clause for clients and suppliers”**

Personal data collected directly and/or through third parties by the controller Casa Vinicola Sartori Spa, Via cassette 2, 37024 Santa Maria di Negrar, Verona, Italy, are processed in printed, computing and telematic form for the performance of contractual and lawful obligations as well as for the effective handing of business relations, also for future use.

The non-submittal of data, where not compulsory, will be evaluated from time to time by the controller and the resulting decisions to be made will take into account the importance of the required data in respect of the business relation management.

Data may be disclosed, strictly in accordance with the above-mentioned purposes, and consequently processed, only in relation to the said purpose, by the other subjects:

- our agents organization
- factoring companies
- banks
- credit recovery companies
- credit insurance company
- business information companies
- professional and consultants

In relation to the same purposes, data may be processed by the classes of executors or processors working in the following areas:

- Export department;
- administrative office;
- accountancy office;
- sales office;
- general management

The data subjects may exercise all the rights set forth in art.7 of L.n.196/2003 (including the rights of data access, updating, objects to data processing and cancellation)

### **Informativa per clienti**

#### **Ai sensi dell’art. 13 del D.lgs 30.06.2003 n. 196**

La scrivente Società informa che per la costituzione e l’esecuzione dei rapporti contrattuali con voi in corso è in possesso di dati anagrafici e fiscali acquisiti anche verbalmente direttamente o tramite terzi, a voi relativi, dati qualificati come personali dalla legge.

#### **FINALITA’ DEL TRATTAMENTO**

Con riferimento a tali dati Vi informiamo che gli stessi saranno oggetto di trattamento per finalità connesse o strumentali all’attività della nostra Società, cioè per:

lo svolgimento di trattative precontrattuali e per la stipulazione di contratti;  
l’adempimento di obblighi legali e contrattuali, la gestione dei rapporti commerciali (quali, ad esempio, gestione della fatturazione, emissione documenti di trasporto, emissione ordini di acquisto), la gestione e la risoluzione di controversie giudiziali e stragiudiziali;  
attività di marketing, attività promozionale, analisi statistica, controllo qualità.

#### **NATURA DEL CONFERIMENTO**

Il conferimento dei dati stessi è:

obbligatorio in base a legge, regolamento o normativa italiana o comunitaria (ad esempio, per obblighi di natura fiscale e di contabilità);  
facoltativo ma strettamente necessario in relazione al punto 2) della Finalità del Trattamento, cioè alla conclusione di nuovi rapporti o all’esecuzione dei rapporti giuridici in essere;  
facoltativo in relazione al punto 3) della Finalità del Trattamento, cioè ai fini dello svolgimento dell’attività di informazione e promozione pubblicitaria.

## **RIFIUTO DI CONFERIMENTO DEI DATI**

Pertanto l'eventuale rifiuto a fornire i dati o al successivo trattamento potrà determinare:

per il caso di cui alle lettere a) e b) della Natura del Conferimento: l'impossibilità da parte della nostra Società, di iniziare o proseguire i rapporti contrattuali medesimi;

per il caso di cui alla lettera c) della Natura del Conferimento: non comporta alcuna conseguenza per i rapporti giuridici in essere o in corso di costituzione, ma preclude la possibilità di svolgere attività di informazione e promozionali relative ai nostri prodotti, a favore dell'interessato.

## **COMUNICAZIONE**

Ferme restando le comunicazioni e diffusioni effettuate in esecuzione di obblighi di legge, i dati potranno essere comunicati in Italia e/o all'estero a:

nostra rete di agenti

istituti di credito

società di recupero crediti

società di assicurazione;

società di assicurazione del credito

società incaricate del controllo qualità

società di informazioni commerciali

professionisti e consulenti legali, fiscali e commerciali,

corrieri, spedizionieri e trasportatori,

altri clienti o fornitori, pubblici e privati, a titolo di referenza e di informazione

enti di certificazione dei sistemi di gestione.

Ai soli fini della tutela del credito e della migliore gestione dei nostri diritti relativi al singolo rapporto

commerciale, per le medesime finalità i dati potranno venire a conoscenza delle seguenti categorie di incaricati:

addetti reparto spedizioni;

addetti alla gestione contabile-amministrativa;

addetti alle vendite;

addetti ai sistemi di gestione aziendale.

## **MODALITA' DEL TRATTAMENTO**

i dati verranno trattati per tutta la durata dei rapporti contrattuali instaurati e anche successivamente per l'espletamento di tutti gli adempimenti di legge nonché per future finalità commerciali;

i dati verranno trattati in forma scritta e/o su supporto magnetico, elettronico o telematico.

relativamente ai dati medesimi la vostra Ditta/Società può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del d.lgs.vo n. 196/2003 (che viene riportato in calce) nei limiti ed alle condizioni previste dagli articolo 8, 9 e 10 del citato decreto legislativo;

titolare del trattamento dei dati è la

Casa Vinicola Sartori Spa

Via Casette 2

37024 S. Maria di Negrar (Verona) Italia

Tel.: +39/045/6028011

Fax: +39/045/6020134

ART. 7 DEL D.LGS.VO N. 196/2003

(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

a) dell'origine dei dati personali;

b) delle finalità e modalità del trattamento;

c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;

d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;

e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

#### **Informativa per fornitori**

#### **Ai sensi dell'art. 13 del D.lgs 30.06.2003 n. 196**

La scrivente Società informa che per la costituzione e l'esecuzione dei rapporti contrattuali con voi in corso è in possesso di dati anagrafici e fiscali acquisiti anche verbalmente direttamente o tramite terzi, a voi relativi, dati qualificati come personali dalla legge.

#### **FINALITA' DEL TRATTAMENTO**

Con riferimento a tali dati Vi informiamo che gli stessi saranno oggetto di trattamento per finalità connesse o strumentali all'attività della nostra Società, cioè per:

lo svolgimento di trattative precontrattuali e per la stipulazione di contratti;  
l'adempimento di obblighi legali e contrattuali, la gestione dei rapporti commerciali (quali, ad esempio, gestione della fatturazione, emissione documenti di trasporto, emissione ordini di acquisto), la gestione e la risoluzione di controversie giudiziali e stragiudiziali;

#### **NATURA DEL CONFERIMENTO**

Il conferimento dei dati stessi è:

obbligatorio in base a legge, regolamento o normativa italiana o comunitaria (ad esempio, per obblighi di natura fiscale e di contabilità);  
facoltativo ma strettamente necessario in relazione al punto 2) della Finalità del Trattamento, cioè alla conclusione di nuovi rapporti o all'esecuzione dei rapporti giuridici in essere.

#### **RIFIUTO DI CONFERIMENTO DEI DATI**

Pertanto l'eventuale rifiuto a fornire i dati o al successivo trattamento potrà determinare:  
per il caso di cui alle lettere a) e b) della Natura del Conferimento: l'impossibilità da parte della nostra Società, di iniziare o proseguire i rapporti contrattuali medesimi;

#### **COMUNICAZIONE**

Ferme restando le comunicazioni e diffusioni effettuate in esecuzione di obblighi di legge, i dati potranno essere comunicati in Italia e/o all'estero a:

nostra rete di agenti  
istituti di credito  
società di recupero crediti  
società di assicurazione;  
società di assicurazione del credito  
società incaricate del controllo qualità  
società di informazioni commerciali  
professionisti e consulenti legali, fiscali e commerciali,  
corrieri, spedizionieri e trasportatori,

altri clienti o fornitori, pubblici e privati, a titolo di referenza e di informazione  
enti di certificazione dei sistemi di gestione.

Ai soli fini della tutela del credito e della migliore gestione dei nostri diritti relativi al singolo rapporto  
commerciale, per le medesime finalità i dati potranno venire a conoscenza delle seguenti categorie di incaricati:

addetti reparto spedizioni;

addetti alla gestione contabile-amministrativa;

addetti agli acquisti;

addetti alle vendite;

addetti ai sistemi di gestione aziendale.

#### **MODALITA' DEL TRATTAMENTO**

i dati verranno trattati per tutta la durata dei rapporti contrattuali instaurati e anche successivamente per  
l'espletamento di tutti gli adempimenti di legge nonché per future finalità commerciali;

i dati verranno trattati in forma scritta e/o su supporto magnetico, elettronico o telematico.

relativamente ai dati medesimi la vostra Ditta/Società può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del d.lgs.vo n.  
196/2003 (che viene riportato in calce) nei limiti ed alle condizioni previste dagli articolo 8, 9 e 10 del citato  
decreto legislativo;

titolare del trattamento dei dati è la  
Casa Vinicola Sartori Spa  
Via Casette 2  
37024 S. Maria di Negrar (Verona) Italia  
Tel.: +39/045/6028011  
Fax: +39/045/6020134

#### **ART. 7 DEL D.LGS.VO N. 196/2003**

##### **(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)**

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche  
se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

a) dell'origine dei dati personali;

b) delle finalità e modalità del trattamento;

c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;

d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5,  
comma 2;

e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono  
venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;

b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge,  
compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti  
o successivamente trattati;

c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto  
riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale  
adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al  
diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della  
raccolta;

b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o  
per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

**Informativa per curricula**

**Ai sensi dell'art. 13 del D.lgs 30.06.2003 n. 196**

La scrivente Società svolge attività di trattamento di dati relativo alle persone che si rivolgono alla stessa azienda alla ricerca di impiego, mediante l'invio di curricula.

Si informa, pertanto, che i dati dalla stessa raccolti a Lei relativi, vengono acquisiti e trattati in forma cartacea e/o su supporto magnetico, elettronico o telematico unicamente al fine di valutare il possibile interesse alla futura costituzione di un rapporto contrattuale da determinarsi nel contenuto; i dati verranno trattati fino ad un massimo di un anno, successivamente verranno cancellati, salvo diversa segnalazione dell'interessato.

Il conferimento dei dati stessi pertanto è facoltativo e il suo rifiuto/mancata autorizzazione a fornirli ed al successivo trattamento determinerà l'impossibilità della scrivente di inserire i dati nel proprio archivio e conseguentemente di instaurare eventuali rapporti.

I dati acquisiti verranno trattati esclusivamente per l'attività di ricerca del personale svolta per le proprie esigenze aziendali.

Relativamente ai dati medesimi Lei può esercitare i diritti previsti dall'Art. 7 del D.lgs.vo n. 196/2003 di cui per Sua opportuna informazione, viene allegata copia.

**Titolare del trattamento dei dati è la**

Casa Vinicola Sartori Spa

Via Casette 2

37024 S. Maria di Negrar (Verona) Italia

Tel.: +39/045/6028011

Fax: +39/045/6020134

Data di aggiornamento: Novembre 2017

## **COOKIE POLICY**

### **Cosa sono i cookies?**

I cookies sono stringhe di testo di piccole dimensioni conservate nel computer dell'utente, quando si visitano determinate pagine su internet. Per default quasi tutti i browser web sono impostati per accettare automaticamente i cookie.

### **Tipi di cookie utilizziamo e per quali finalità**

Il nostro sito utilizza diverse tipologie di cookies e tecnologie affini, ognuna delle quali ha una specifica funzione. Di seguito i cookie che utilizziamo:

- **cookie di navigazione o di sessione:** essenziali per permettere all'Utente di navigare il sito ed utilizzarne i servizi, senza i quali sarebbe impossibile fornire i servizi richiesti dall'Utente; è il caso ad esempio dei cookie che facilitano il download delle pagine web visitate, oppure se sei un utente registrato, permettono di riconoscerti e di accedere ai servizi offerti nelle pagine dedicate. Essi si cancellano al termine della "sessione" (da cui il nome) con la chiusura del browser.
- **cookie persistenti:** migliorano la qualità e l'esperienza di navigazione e rimangono memorizzati sul disco rigido del computer fino alla loro scadenza o cancellazione da parte degli utenti/visitatori. Questi cookie consentono al sito di memorizzare alcune informazioni scelte dall'Utente o riferibili allo stesso (ad esempio username, lingua prescelta, nazione di provenienza, preferenze). I visitatori possono impostare il browser del computer in modo tale che esso accetti/rifiuti tutti i cookie o visualizzi un avviso ogni qual volta viene proposto un cookie, al fine di poter valutare se accettarlo o meno. L'utente è abilitato, comunque, a modificare la configurazione predefinita (di default) e disabilitare i cookie (cioè bloccarli in via definitiva), impostando il livello di protezione più elevato.

### **Cookie di terze parti:**

Il nostro sito internet utilizza inoltre Google Analytics, un servizio di analisi web fornito da Google, Inc. Google Analytics utilizza dei cookies per consentirci di analizzare come gli utenti utilizzano il sito. Le informazioni generate dai cookies sull'utilizzo del sito web da parte degli utenti (compreso il vostro indirizzo IP) verranno trasmesse a, e depositate presso, i server di Google negli Stati Uniti. Google utilizzerà queste informazioni allo scopo di tracciare ed esaminare in forma anonima ed aggregata l'utilizzo del sito web da parte dei navigatori. Per il funzionamento dei cookies in Google Analytics consulta la documentazione ufficiale fornita da Google alla url:

<http://code.google.com/apis/analytics/docs/concepts/gaConceptsCookies.html>

**Cookies di condivisione sui Social Network:** Questi cookies facilitano la condivisione dei contenuti di un Sito attraverso social networks quali Facebook e Twitter. Ulteriori informazioni sulla privacy e sul loro uso sono reperibili direttamente sui siti dei rispettivi gestori.

Facebook informativa: <https://www.facebook.com/help/cookies/>

Twitter informativa: <https://support.twitter.com/articles/20170514>

Google+ informativa: <http://www.google.it/intl/it/policies/technologies/cookies/>

## **Come posso disabilitare i cookies?**

**Le modalità di funzionamento nonché le opzioni per limitare o bloccare i cookie, possono essere effettuate modificando le impostazioni del proprio browser Internet.**

**È possibile inoltre visitare il sito, in lingua inglese, [www.aboutcookies.org](http://www.aboutcookies.org) per informazioni su come poter gestire/eliminare i cookie in base al tipo di browser utilizzato.**

**Per eliminare i cookie dal browser Internet del proprio smartphone/tablet, è necessario fare riferimento al manuale d'uso del dispositivo.**

**Fate clic su uno dei collegamenti sottostanti per ottenere istruzioni specifiche:**

### **Microsoft Internet Explorer**

**<https://support.microsoft.com/it-it/kb/278835>**

### **Google Chrome**

**<http://support.google.com/chrome/bin/answer.py?hl=en-GB&answer=95647>**

### **Mozilla Firefox**

**<https://support.mozilla.org/it/kb/Eliminare%20i%20cookie>**

### **Apple Safari**

**link <http://docs.info.apple.com/article.html?path=Safari/5.0/en/9277.html>**

## **Disabilitazione dei cookie Flash**

**Fare clic sul collegamento qui di seguito per modificare le impostazioni relative ai cookie Flash.**

**[http://www.macromedia.com/support/documentation/it/flashplayer/help/settings\\_manager02.html](http://www.macromedia.com/support/documentation/it/flashplayer/help/settings_manager02.html)**

**Data di aggiornamento: gennaio 2017**